



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Комитет по осуществлению

Девятнадцатая сессия

Женева, 31 августа – 2 сентября 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня девятнадцатой сессии,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
31 августа 2010 года, в 10 ч. 00 м.*

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Украины (пункты 7–14).
3. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Армении (пункты 15–19).
4. Второй обзор осуществления.
5. Представления.
6. Инициатива Комитета.
7. Третий обзор осуществления.
8. Структура, функции и рабочие правила.

* Членам Комитета и наблюдателям предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на вебсайте Европейской экономической комиссии (<http://www.unep.org/meetings/practical.htm>), и направить его в секретариат либо по факсу +41 22 917 0107, либо по электронной почте eia.conv@unep.org не позднее чем за две недели до начала работы сессии.

9. Подготовка к пятой сессии Совещания Сторон.
10. Прочие вопросы.
11. Представление основных принятых решений и закрытие сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

1. Настоящая предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом по согласованию с Председателем в соответствии с правилом 9 рабочих правил Комитета по осуществлению, утвержденных на четвертом Совещании Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, приложение IV).

2. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Украины (пункты 7–14)

2. Наблюдатели не имеют права присутствовать при рассмотрении этого пункта повестки дня, если только Комитет не примет иное решение в дополнение к правилу 17 рабочих правил.

3. Ожидается, что Комитет рассмотрит дополнительную информацию, касающуюся стратегии, принятой правительством Украины для осуществления положений Конвенции, полученную в ответ на просьбу Совещания Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, пункт 12) и письмо Председателя (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2010/2, пункт 10).

4. Ожидается также, что Комитет рассмотрит информацию, представленную правительством Украины в отношении переговоров о заключении двусторонних соглашений или других соглашений с соседними Сторонами в ответ на просьбу Совещания Сторон (решение IV/2, пункт 14) и письмо Председателя.

3. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Армении (пункты 15–19)

5. Наблюдатели не имеют права присутствовать при рассмотрении данного пункта повестки дня, если только не будет принято иное решение, как указано выше.

6. Ожидается, что Комитет рассмотрит дополнительную подробную информацию о сроках осуществления всех шагов, запланированных правительством Армении в целях полного осуществления Конвенции (решение IV/2, пункт 19), полученную в ответ на письмо Председателя (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2010/2, пункт 15).

7. Председатель сообщит об итогах семинара по законодательству и процедурам осуществления Конвенции в Армении (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/7, приложение, стр. 178), проведенного 17 мая 2010 года в рамках тринадцатого совещания Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2010/2, пункт 17).

4. Второй обзор осуществления

8. Ожидается, что член Комитета Ежи Эндрошка представит выводы проведенного им рассмотрения вопроса о реализации второго обзора осуществления (ECE/MP.EIA/10, решение IV/1, приложение), уделив особое внимание осуществлению положений Конвенции об участии общественности (ECE/MP.EIA/IC/2010/2, пункт 22).

5. Представления

9. Наблюдатели имеют право присутствовать при рассмотрении данного пункта повестки дня только в том случае, если они приглашены Комитетом.

10. Комитет рассмотрит любые представления Сторон, полученные после проведения предыдущей сессии.

6. Инициатива Комитета

11. На рассмотрение данного пункта повестки дня наблюдатели допущены не будут, если только не будет принято иное решение (см. пункт 2).

12. Комитет рассмотрит любую информацию, полученную от правительства Азербайджана в ответ на письмо, направленное ему Председателем 16 марта 2010 года (ECE/MP.EIA/IC/2010/2, пункт 29). Ожидается, что Председатель при поддержке секретариата представит информацию о найме консультанта при условии наличия необходимых средств для оказания технической консультативной помощи при проведении подробного рассмотрения действующего законодательства и проекта законодательства Азербайджана по оценке воздействия на окружающую среду. На основе замечаний, сделанных в ходе оказания предлагаемой консультативной помощи, Комитет, возможно, вынесет рекомендации по мерам укрепления законодательства Азербайджана (ECE/MP.EIA/IC/209/4, пункт 32).

13. Как ожидается, Комитет рассмотрит ответы:

а) Словакии в отношении планируемой деятельности в Словакии (ECE/MP.EIA/IC/2010/2, пункт 42);

б) Беларуси в отношении планируемой деятельности в Беларуси (ECE/MP.EIA/IC/2010/2, пункт 44);

в) Республики Молдова в отношении планируемой деятельности в Республике Молдова (ECE/MP.EIA/IC/2010/2, пункт 46).

14. В соответствии с правилом 15 своих рабочих правил Комитет рассмотрит также другую представленную источниками информацию в отношении осуществления Конвенции.

7. Третий обзор осуществления

15. Секретариат сообщит о получении от Сторон заполненных вопросников по осуществлению Конвенции в период с 2006 по 2009 годы и о ходе работы по подготовке третьего обзора осуществления (ECE/MP.EIA/10, решение IV/1, пункт 9).

8. Структура, функции и рабочие правила

16. Комитет, как ожидается, продолжит рассмотрение и в случае необходимости разработает в свете накопленного им опыта документ о своей структуре и функциях, а также свои рабочие правила (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, пункт 6). В частности, Комитет, возможно, обсудит возможности придания большей транспарентности его процедурам. Комитет также обсудит возможную поправку к правилу 16 рабочих правил, которая предусматривает опубликование документов и информации на основе предложения секретариата (см. ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2010/2, пункт 48).

9. Подготовка к пятой сессии Совещания Сторон

17. Председатель сообщит о результатах тринадцатого совещания Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду, состоявшегося 17–19 мая 2010 года. Ожидается, что Комитет обсудит подготовку к пятой сессии Совещания Сторон, включая разработку решения об обзоре соблюдения и подготовку доклада Комитета о его деятельности (ЕСЕ/МР.ЕІА/6, приложение II, решение III/2, добавление, пункт 11).

10. Прочие вопросы

18. Членам Комитета, желающим поднять другие вопросы, следует в кратчайшие сроки связаться с Председателем и секретариатом.

11. Представление основных принятых решений и закрытие сессии

19. Как ожидается, Комитет утвердит основные решения, принятые на сессии, и подтвердит сроки и место проведения своей следующей сессии.
